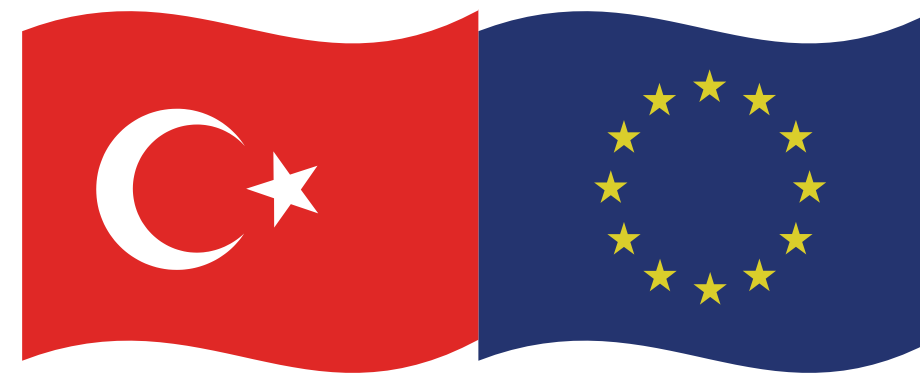




Bu program Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir.

ULAŞTIRMA SEKTÖREL OPERASYONEL PROGRAMI

# USOP Bülten

SECTORAL OPERATIONAL PROGRAMME FOR TRANSPORT

Şubat February 2023 • Sayı Issue : 29



## Şubat Ayı Haberlerimizi Paylaşıyoruz...

### News from February...

Yirmi dokuzuncu e-bültenimizden tüm okurlarımıza merhaba. 2023 yılının ikinci bülteninde okurlarımız için USOP kapsamında gerçekleştirdiğimiz etkinliklerimizi, bizden haberleri ve gelişmeleri derledik. USOP Haber ve USOP Bülten'in tüm sayılarına <https://ipa.uab.gov.tr/> adresindeki sitemizden ulaşabilirsiniz. Yüzyılın felaketini yaşadığımız zorlu günlerde USOP ekibi olarak ülkemize baş sağlığı ve sabır diliyoruz.

Greetings to all our readers from our twenty-ninth e-newsletter. In the second e-newsletter of 2023, we have compiled our activities, news, and developments within the scope of USOP for our readers. We kindly remind you that you can access all USOP News and USOP Newsletter issues at <https://ipa.uab.gov.tr/>. As the USOP team, we offer condolences to all of our country in the difficult days we are experiencing after the disaster of the century.



## BİZDEN HABERLER OUR LATEST NEWS

### SKUP TÜRKİYE Projesinin Açılış Etkinliği Yapıldı The Opening Event of the SUMP TÜRKİYE Project Held



Türkiye Belediyeler Birliği'nin nihai faydalanıcısı olduğu "Şehirlerde Sürdürülebilir Kentsel Hareketlilik için Avrupa Birliği Desteği", kısa adıyla SKUP TÜRKİYE projesinin açılış etkinliği 1 Şubat 2023 tarihinde Ankara'da gerçekleştirildi. Etkinliğin açılış konuşmalarını TBB ve Gaziantep Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, Dışişleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı Mali İş Birliği ve Proje Uygulama Genel Müdürü Bülent Özcan, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı (UAB) Avrupa Birliği (AB) ve Dış İlişkiler Genel Müdürü Burak Aykan, AB Türkiye Delegasyonu Birinci Müsteşarı ve Ekonomik ve Sosyal Kalkınma Bölümü Başkanı Angel Gutierrez Hidalgo yaptı.

Konuşmasında Türkiye'de sürdürülebilir hareketliliği sağlamaya yönelik çalışmalardan bahseden Şahin, ekonomiyi ekolojije çevirmenin ve sürdürülebilir kalkınmanın önemine değindi. SKUP TÜRKİYE projesinin öneminin altını çizen ve sıfır emisyon, sıfır atık, iklim değişikliği ile mücadele konulara da değinen Şahin konuşmasını "Hep birlikte yürüyelim, hep birlikte koşalım; temiz bir dünyayı birlikte inşa edelim." sözleriyle noktaladı.

Angel Gutierrez Hidalgo, konuşmasında "Şehirleri daha yaşanabilir hale getirmek için toplu taşımaya odaklanıyoruz. Toplu taşımayı yaygınlaştırmak ve araç sayısını azaltmak emisyonun düşürülmesinde çok önemli" diyerek, değişimi ortaya koyabilmek adına kararlı adımların atılmasının gerektiğini ve bu projenin vatandaşların farkındalığının oluşturulmasında kilit noktada olduğunu belirtti.

Projelerin hayata geçmesinde finans faktörünün önemli bir etken olduğunu aktaran Bülent Özcan, Türkiye'de pek çok büyükşehirde sürdürülebilir kentsel ulaşım planlarının (SKUP) hazırlanması için IPA kaynaklarından yararlanıldığını ifade etti. SKUP TÜRKİYE projesini bir koordinatör ve konuşan bir proje olarak gördüklerini söyleyen Özcan, aynı konuda çalışan projelerin iş birliğinin önemine de vurgu yaptı.



Genel Müdürümüz Burak Aykan ise konuşmasında ulaştırma sektörüne ayrılan fonların yönetiminden Bakanlığımızın sorumlu olduğunu belirterek, düşük bütçeli ancak vatandaşlarımızın günlük ulaşım ihtiyaçlarını sağlayacak, ulaşım hizmetlerine erişilebilirliklerini artıracak kentsel ulaşım projelerinin de en az altyapı projeleri kadar kıymetli ve önemli olduğuna dikkat çekti. USOP altında Sürdürülebilir Kentsel Ulaşım Projelerinin birbiri ardına başlatıldığını ve sürecini de belirten Genel Müdürümüz, SKUP TÜRKİYE projesini de yakından takip ettiklerini dile getirdi. Bakanlığımızın ve Genel Müdürlüğümüzün bu bilinç ve anlayışla çalıştığını altını çizen Genel Müdürümüz, ülkemizin 2053 vizyonunda "Ulaştırma ve Lojistik'te Akıllı ve Sürdürülebilir Hareketliliği Sağlamanın" bir ana amaç olarak belirlendiğini de sözlerine ekledi.

Açılış etkinliğinin ana tema konuşmalarında söz alan AB Yatırımları Dairesi Başkanı ve IPA Direktörü Dr. Tijen İğci, halihazırda 14 erişilebilir ve kapsayıcı ulaştırma projesinin sözleşmesinin imzalandığına ya da ihale aşamasında olduğuna değindi. Bu projelerden 10 tanesinin SKUP kapsamında olduğunu ifade etti.

Başkanımız, SKUP'un, belediyelerimizin projeleri için itici güç olacağını, bu planların kentsel ulaşımın karmaşıklığını etkili bir şekilde ele almaya yönelik stratejik ve bütünsel bir yaklaşımla oluşturulduğunun altını çizdi. SKUP projelerinin belediyelerimizin işlevsel kentsel alanlarında sürdürülebilir kentsel hareketliliği geçişi sağlayarak erişilebilirliği ve yaşam kalitesini arttıracak uzun vadeli stratejik planlar olduğunu ve belediyelerimizle güçlü iş birliği ve sağlam bir koordinasyonun önemini altını çizen İğci, IPA III dönemi hakkında da bilgi paylaştı.

Açılış etkinliği "Türkiye'de Sürdürülebilir Kentsel Hareketlilik" başlıklı panelle sona erdi. TBB Proje ve Finansman Birim Sorumlusu Cemal Baş'ın moderatörlüğünü üstlendiği panele; SKUP TÜRKİYE Proje Direktörü Dr. Wolfgang Backhaus, AB Türkiye Delegasyonu, Ulaştırma Politikası ve İklim Değişikliği Ekip Koordinatörü Göktuğ Kara ile POLIS Network Direktörü Karen Vancluysen ve İLBANK Uluslararası İlişkiler Dairesi Başkanı Şevket Altuğ Taşdemir katıldı.

"EU Support for Promoting Sustainable Urban Mobility in Turkish Cities", short for SUMP TÜRKİYE project, of which The Union of Municipalities of Türkiye is the end beneficiary, held an opening event in Ankara on February 1, 2023. Opening speeches of the event were given by the Mayor of Gaziantep Metropolitan Municipality and the President of UMT, Fatma Şahin; Ministry of Foreign Affairs Directorate for EU Affairs, Director-General for Financial Cooperation and Project Implementation, Bülent Özcan; Ministry of Transport and Infrastructure, Director General for EU Affairs and Foreign Relations, Burak Aykan; EU Delegation to Türkiye, Head of Economic and Social Development Section and the First Counselor Angel Gutierrez Hidalgo.



In her speech, Şahin mentioned the efforts that were made to ensure sustainable mobility in Türkiye, emphasized the importance of creating an eco-friendly economy and sustainable development and underlined the importance of the SUMP TÜRKİYE project. Şahin also touched upon the issues of zero emissions, zero waste, and combating climate change and concluded her speech with remarks, "let's walk, run together and build a clean world together."

"We focus on public transport to make cities more liveable. Expanding public transport and reducing the number of vehicles is very important in reducing emissions," said Angel Gutierrez Hidalgo. He also stated that decisive steps should be taken to bring about change as he emphasized that the project is at a key point in raising citizens' awareness.

Bülent Özcan noted that finance is an important factor in the realization of projects, and IPA resources are used to prepare sustainable urban transport plans (SUMP) in many metropolitan cities in Türkiye. Stating that they see the SUMP TÜRKİYE project as a coordinator and a speaking project, Özcan also emphasized the importance of cooperation between projects working on the same subject.

In his speech, our Director General Burak Aykan stated that the Ministry is responsible for the management of the funds allocated to the transport sector and pointed out that low-budget urban transport projects that will meet the daily transport needs of our citizens and increase their accessibility to transport services are at least as valuable and important as infrastructure projects. Mentioning that the Sustainable Urban Mobility Projects were initiated one after another under USOP and will continue, our General Manager also stated that they follow the SUMP TÜRKİYE project closely. Underlining that our Ministry and General Directorate work with this awareness and understanding, our General Manager added that "Achieving Smart and Sustainable Mobility in Transport and Logistics" is determined as a main goal in our country's 2053 vision.

Speaking at the Key Theme Speeches of the opening event, the Head of Department for EU Investments and IPA Director, Tijen İğci (PhD), emphasized that currently, 14 projects on accessible and inclusive transport have either been contracted or are in the tendering stage. She also mentioned that 10 of these projects are within the scope of SUMP (Sustainable Urban Mobility Plan).

Our Head of Department underlined that SUMP will be the driving force for the projects of our municipalities and that these plans are created with a strategic and integrated approach to address the complexity of urban transport effectively. She stated that SUMP projects are long-term strategic plans that will increase accessibility and quality of life by providing the transition to sustainable urban mobility in the functional urban areas of our municipalities. Emphasizing the importance of strong cooperation and coordination with our municipalities, İğci also shared information about the IPA III period.

The opening event ended with the "Sustainable Urban Mobility in Türkiye" panel. Moderated by UMT Project and Finance Unit Officer Cemal Baş; SUMP TÜRKİYE Project Director Dr Wolfgang Backhaus, EU Delegation to Türkiye, Transport Policy and Climate Change Team Coordinator Göktuğ Kara, POLIS Network Director Karen Vancluysen and ILBANK International Relations Department Head Şevket Altuğ Taşdemir participated in the panel.



skupturkiye.org.tr



#skupturkiye  
#sumpturkiye

skupturkiye

skupturkiye

SKUP Türkiye



**TBB Başkanı Sayın Fatma Şahin Genel Müdürlüğümüzü Ziyaret Etti**  
***President of the Union of Turkish Municipalities, Fatma Şahin, Visited the Directorate General***



2 Şubat tarihinde Gaziantep Büyükşehir Belediye ve Türkiye Belediyeler Birliği (TBB) Başkanı Fatma Şahin, beraberinde Gaziantep Valisi Davut Gül ile birlikte Genel Müdürümüz ve Program Otoritesi Başkanı Burak Aykan ve AB Yatırımları Dairesi Başkanı Dr. Tijen İğci'yi ziyaret etti. Toplantıda bakanlıkla TBB'nin ortak yürüttükleri SKUP Türkiye projesinin çıktıkları, Gaziantep Belediyesi ile ortak yürütülecek SKUP Projesi, Gaziantep'te yapılacak olan güneş enerjisi ile hidrojeni ayrıştırıp yakıta dönüştürecek olan Yeşil Hidrojen Tesisi ve hidrojenle çalışacak otobüslerin ve metro hattının finansmanı için denenebilecek yöntemlerle ilgili görüş alışverişi yapıldı.

*On February 2, Fatma Şahin, Gaziantep Metropolitan Municipality Mayor and Turkish Union of Municipalities (UMT) President, together with Davut Gül, Governor of Gaziantep, visited our General Manager and Head of Operating Structure, Burak Aykan, and the Head of Department for EU Investments and IPA Director, Tijen İğci (PhD). During their meeting, topics like the outputs of the SUMP Türkiye project, which the Ministry and the UMT carry out; The SUMP Project to be carried out jointly with Gaziantep Municipality; the Green Hydrogen Facility, which will be built in Gaziantep and will decompose solar energy and hydrogen into fuel; the methods that can be used for financing the buses and metro line that will operate with hydrogen were discussed.*



**Macaristan'a Çalışma Ziyareti Gerçekleştirdik!**  
**We conducted a study visit to Hungary!**



IPA II (2014-2020) Döneminde Ulaştırma Program Otoritesi ve Nihai Faydalancıların Güçlendirilmesi için Teknik Destek Projesi kapsamında 12-16 Şubat 2023 tarihlerinde Macaristan'a bir çalışma ziyareti gerçekleştirildi. AB Yatırımları Daire Başkanı ve AB Yatırımları Dairesi personelinden oluşan 7 kişilik heyet, olası iş birliklerini ve halihazırda devam eden projeleri incelemek üzere Budapeşte ve Székesfehérvár'da ilgili kurumlarla toplantılar ve saha ziyaretleri yaptı.

*In the scope of the Strengthening the Transport Operating Structure and ERAs in IPA II (2014-2020) Project, we realized a study visit to Hungary, on 12-16 February 2023. Our delegation of 7 participants, consisting of the Head of Department for EU Investments and the staff of the Department for EU Investments, met with the authorities in Budapest and Székesfehérvár to examine possible collaborations and ongoing projects and made site visits.*



*In the scope of the Strengthening the Transport Operating Structure and ERAs in IPA II (2014-2020) Project, we realized a study visit to Hungary on 12-16 February 2023. Our delegation of 7 participants, consisting of the Head of Department for EU Investments and the staff of the Department for EU Investments, met with the authorities in Budapest and Székesfehérvár to examine possible collaborations and ongoing projects and made site visits.*

*The delegation started the study visit in Budapest on 12 February and held meetings with the Ministry of Regional Development, Deputy Secretariat of State Responsible for Transport, Environmental and Energy Efficiency Development Programmes on the first day. The Ministry representatives shared their knowledge and experience about the organizational structure, task distribution, processes and control points of the projects carried out within the scope of Hungary's Integrated Transport Operational Programme (ITOP). Moreover, together with the organization's mission and duties, the progress, challenges and good practices of ITOP-funded projects were also presented to our delegation. On the first and hectic day, the delegation made a site visit to the construction of metro line 3, which is being carried out between Nyugati tér and Arany János utca stations. On the second day of the visit, our delegation held meetings with the Hungarian Motorsport and Green Mobility Development Agency (HUMDA), where they were informed about the Agency's mission, tasks and projects. Afternoon, the team visited the IKARUS factory in the city of Székesfehérvár, where the latest electric buses are manufactured.*

IPA II (2014-2020) Döneminde Ulaştırma Program Otoritesi ve Nihai Faydalancıların Güçlendirilmesi için Teknik Destek Projesi kapsamında 12-16 Şubat 2023 tarihlerinde Macaristan'a bir çalışma ziyareti gerçekleştirildi. AB Yatırımları Daire Başkanı ve AB Yatırımları Dairesi personelinden oluşan 7 kişilik heyet, olası iş birliklerini ve halihazırda devam eden projeleri incelemek üzere Budapeşte ve Székesfehérvár'da ilgili kurumlarla toplantılar ve saha ziyaretleri yaptı.

12 Şubat tarihinde Budapeşte'de çalışma ziyaretine başlayan heyet, ilk gün Bölgesel Kalkınma Bakanlığı, Ulaştırma, Çevre ve Enerji Verimliliğinin Geliştirilmesi Operasyonel Programı Genel Sekreterliği ile görüşmelerde bulundu. Bakanlık temsilcileri, Macaristan'da Entegre Taşımacılık Operasyonel Programı (ITOP) kapsamında gerçekleştirilen projelerin organizasyon yapısı, görev dağılımı, süreçleri ve kontrol noktaları hakkında bilgi ve tecrübelerini paylaştı. Ayrıca, kuruluşun misyon ve görevleri ile birlikte; ITOP tarafından finanse edilen projelerin ilerlemesi, zorluklar ve iyi uygulamalar da Türk heyetine aktarıldı. Yoğun geçen ilk günde Nyugati tér ve Arany János utca istasyonları arasında gerçekleştirilmekte olan 3 numaralı metro hattı inşaatı da ziyaret edildi. Ziyaretin ikinci gününde Macaristan Motor Sporları ve Yeşil Hareketlilik Geliştirme Ajansı'nda görüşmelerde bulunan heyetimize Ajansın misyonu, görevleri ve projeleri hakkında bilgil verildi. Öğleden sonra ise Székesfehérvár şehrindeki en yeni elektrikli otobüslerin üretildiği IKARUS fabrikası ziyaret edildi.



Çalışma ziyaretinin son günü olan 15 Şubat tarihinde heyetimiz TRENCON Mühendislik ve Danışmanlık şirketi ile strateji geliştirme, fizibilite çalışması, kamu alımları dahil olmak üzere yetkilendirme planlarının hazırlanmasına ilişkin bir toplantı gerçekleştirdi. Ayrıca, Macaristan Demiryolları Teknik Yardım Dairesinden devam etmekte olan yapım projeleri hakkında bilgi aldı.

*On February 15, the last day of the study visit, the Turkish delegation met with TRENCON Consulting and Planning company on strategy development, feasibility study, preparation of authorization plans, and public procurement. Furthermore the Hungarian Railways Technical Assistance Department, presented the the ongoing works contracts.*



Bu yayın Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti'nin mali desteğiyle hazırlanmıştır. Bu yayının içeriğinden sadece International Consulting Expertise (ICE) sorumludur ve hiçbir şekilde Avrupa Birliği veya Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığının görüşlerini yansıttığı şeklinde yorumlanamaz.

*This publication was produced with the financial support of the European Union and the Republic of Türkiye. Its contents are the sole responsibility of International Consulting Expertise (ICE) and do not necessarily reflect the views of the European Union and the Ministry of Transport and Infrastructure.*